

## قرار مجلس الوزراء رقم (134) لسنة 2023 بشأن تنظيم تصدير الأحياء المائية

مجلس الوزراء:

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (23) لسنة 1999 في شأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وتعديلاته،
- وبناءً على ما عرضه وزير التغيير المناخي والبيئة، وموافقة مجلس الوزراء،

قَرَّر:

### المادة (1)

#### التعريفات

في تطبيق أحكام هذا القرار، يُقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها، ما لم يقض سياق النص بغير ذلك:

الدولة	: الإمارات العربية المتحدة.
الوزارة	: وزارة التغيير المناخي والبيئة.
الوزير	: وزير التغيير المناخي والبيئة.
السلطة المختصة	: السلطة المحلية المختصة في الإمارة المعنية.
الصيد	: استخراج الثروة المائية الحية من بيئتها الطبيعية.
الصيد	: كل من يحترف الصيد.
مياه الصيد	: المياه الداخلية بما في ذلك سواحل الجزر والخيران وشواطئ وسواحل الدولة والمياه الإقليمية ومياه المنطقة الاقتصادية الخالصة للدولة.
السجل	: السجل العام في الوزارة لمزاوي حرفة الصيد.
المزارع السمكية	: مشروع إنتاج في محيط صناعي أو طبيعي، للاستزراع وتربية الأسماك والقشريات والرخويات والنباتات المائية.

## المادة (2)

### الفئات المسموح لها بالتصدير

1. يُسمح بتصدير الأحياء المائية التي تصاد في مياه الصيد إلى خارج الدولة للفئات الآتية:
  - أ. الجمعيات التعاونية لصيادي الأسماك.
  - ب. الصيادون المواطنون الذين يملكون قوارب صيد المقيدين في السجل والذين يعتمدون على مهنة الصيد كمصدر رزق أساسي لهم، وتُحدد أسماء هذه الفئة من الصيادين بقرار يصدر من الوزير.
2. يُسمح بتصدير الأحياء المائية المستخرجة من المزارع السمكية إلى خارج الدولة للأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذين يزاولون أعمال الزراعة السمكية بالنسبة للأحياء المستخرجة من المزارع السمكية "الأحياء المائية".

## المادة (3)

### تصدير الأحياء المائية المصادة في مياه الصيد

- يُسمح للفئات المحددة بالبند (1) من المادة (2) من هذا القرار بتصدير الأحياء المائية من الأنواع التالية (الأسماك، الرخويات، القشريات) التي تصاد في مياه الصيد في كافة المواسم والأوقات (طوال العام) وبالكميات محل الطلب، شريطة الحصول على موافقة الوزارة، ويُستثنى من ذلك ما يأتي:
1. تصدير الأحياء المائية (الطازجة والحية) التي تصاد في مياه الصيد بالدولة الواردة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا القرار.
  2. تصدير الأحياء المائية (الطازجة والحية) التي تصاد في مياه الصيد بالدولة الواردة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا القرار خلال فترة المنع التي يتم تحديدها لكل نوع بقرار يصدره الوزير.
  3. الأحياء المائية التي يُحظر صيدها وفقاً للتشريعات المنظمة لذلك.
- ويجوز للوزارة إيقاف أو السماح بتصدير أنواع معينة من الأحياء المائية وفقاً لدراسات حالة المخزون السمكي وكميات المصيد للأنواع.

## المادة (4)

### المنشآت العاملة في التصدير

- يجوز للفئات المحددة في هذا القرار تصدير الأحياء المائية التي تصاد في مياه الصيد من خلال المنشآت العاملة في هذا المجال ووفقاً للضوابط الآتية:
1. استيفاء المنشأة للشروط الفنية والصحية التي تقرها السلطة المختصة.
  2. أي ضوابط أخرى تحدد بقرار من الوزير.

## المادة (5)

### أحكام عامة

1. يجب الحصول على ترخيص التصدير من الوزارة لتصدير الأحياء المائية المنصوص عليها في المادة (3) من هذا القرار.
2. يجب الحصول على إذن تصدير لكل إرسالية من الوزارة.
3. على الفئات المسموح لها بالتصدير استيفاء اشتراطات الدولة المصدر إليها.

## المادة (6)

### القرارات التنفيذية

يُصدر الوزير بالتنسيق مع السلطات المختصة القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار.

## المادة (7)

### الإلغاءات

يُلغى أي حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار.

## المادة (8)

### نشر القرار والعمل به

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية. ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم

رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا:

بتاريخ: 2 / جمادى الآخر / 1445 هـ

الموافق: 15 / ديسمبر / 2023 م

## الملحق (1): الأسماك المحظور تصديرها طوال العام

أ. جميع أنواع أسماك القرش واللخم والسوس.

ب. الأنواع المدرجة في الجدول أدناه:

الاسم العلمي Scientific Name	الاسم المحلي Local Name	م No.
<i>Carangoides bajad</i>		1. جش نعيبي
<i>Gnathonodon speciosus</i>		2. الزريدي
<i>Rhabdosargus sarba</i>		3. قابط
<i>Digamma pictum</i>		4. الفرش
<i>Siganus canaliculatus</i>		5. الصافي
<i>Gerres longirostris</i>		6. البدح
<i>Scomberoides commersonianus</i>		7. الضلع

## الملحق (2): الأسماك المحظور تصديرها خلال فترات محددة

موسم منع التصدير Export Ban Season	الاسم العلمي Scientific Name	الاسم المحلي Local Name	م No.
	<i>Scomberomorus commerson</i>	كنعد	.1
	<i>Atule mate</i>	الدرمان	.2
	<i>Acanthopagrus bifasciatus</i>	فسكر	.3
	<i>Epinephelus areolatus</i>	القطو	.4
خلال مواسم التكاثر وخلال الفترات التي تقل فيها الأسماك وفقاً للآلية التي يصدر بها قرار من الوزير	<i>Lethrinus lentjan</i>	الشخيلي	.5
	<i>Lethrinus microdon</i>	السولي	.6
	<i>Lethrinus barbonicus</i>	اليماه	.7
	<i>Argyrops spinifer</i>	الكوفر	.8
	<i>Lethrinus nebulosus</i>	الشعري	.9
	<i>Epinephelus coioides</i>	الهامور	.10